

## Code criminel

Messieurs			Messieurs		
Haidasz	Lumley	Railton	Joyal	MacFarlane	Raines
Harquail	MacDonald	Raines	Kaplan	Maine	Roberts
Herbert	(Cardigan)	Roberts	Lajoie	McIsaac	Robinson
Holt (M <sup>me</sup> )	MacFarlane	Robinson	Lalonde	McRae	Rompkey
Hopkins	Maine	Rompkey	Lamontagne	Milne	Roy
Joyal	McIsaac	Roy	Landers	Munro	(Laval)
Kaplan	McRae	(Laval)	(Hamilton-Est)	(Hamilton-Est)	Saltsman
Lajoie	Milne	Saltsman	Nicholson (M <sup>lle</sup> )	Nicholson (M <sup>lle</sup> )	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Lalonde	Munro	Sauvé (M <sup>me</sup> )	O'Connell	O'Connell	Savard
Lamontagne	(Hamilton-Est)	Savard	Ouellet	Ouellet	Sharp
Landers	Nicholson (M <sup>lle</sup> )	Sharp	Parent	Parent	Smith
Lang	O'Connell	Smith	Pearsall	Pearsall	(Saint-Jean)
Langlois	Ouellet	(Saint-Jean)	Penner	Penner	Tessier
Lapointe	Parent	Tessier	Philbrook	Philbrook	Trudeau
Lee	Pearsall	Trudeau	Portelance	Portelance	Trudel
Lefebvre	Penner	Trudel	Poulin	Poulin	Watson
Lessard	Philbrook	Watson	Railton	Railton	Young—(86)
Loiselle	Portelance	Young—(86)			
(Chambly)	Poulin				

**M. l'Orateur:** Je déclare donc la motion n° 29 rejetée.

Le vote porte sur la motion n° 30, qui vaudra également pour les motions n°s 31 et 32.

(La motion n° 30 de M. Woolliams, mise aux voix, est rejetée.)

**M. l'Orateur:** Je déclare donc les motions n°s 30, 31 et 32 rejetées.

Le vote porte sur la motion n° 33, qui vaudra également pour la motion n° 34.

(La motion n° 33 de M. Woolliams, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote n° 87)

POUR		
Messieurs		
Baker	Hogan	McKinnon
(Grenville-Carleton)	Holmes	Mitges
Beatty	Huntington	Neil
Blackburn	Jarvis	Orlikow
Brisco	Johnston	O'Sullivan
Cadieu	Kempling	Paproski
Clark	Knowles	Patterson
(Rocky Mountain)	(Winnipeg-	Peters
Coates	Nord-Centre)	Pigott (M <sup>me</sup> )
Crouse	Lambert	Ritchie
Darling	(Bellechasse)	Rodriguez
Dick	La Salle	Rondeau
Elzinga	Leggatt	Schumacher
Epp	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Scott
Fraser	(Kingston	Stanfield
Gauthier	et les Îles)	Towers
(Roberval)	Malone	Whiteway
Gilbert	Marshall	Whittaker
Grafftey	Mazankowski	Woolliams—(53)
Halliday	McCain	
Hnatyshyn	McCleave	

## CONTRE

## Messieurs

Abbott	Clermont	Fox
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Cullen	Francis
Basford	Dawson	Gillespie
Bégin (M <sup>lle</sup> )	De Bané	Goodale
Blais	Demers	Goyer
Blaker	Dionne	Gray
Blouin	(Northumberland-	Guay
Boulanger	Miramichi)	(Saint-Boniface)
Breau	Douglas	Guay
Bussières	(Bruce-Grey)	(Lévis)
Caccia	Duclos	Haidasz
Cafik	Dupras	Harquail
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Duquet	Herbert
Caron	Ethier	Holt (M <sup>me</sup> )
Chrétien	Foster	Hopkins

## (Vote n° 88)

POUR		
Messieurs		
Baker	Hnatyshyn	McCleave
(Grenville-Carleton)	Hogan	McKinnon
Beatty	Holmes	Mitges
Blackburn	Huntington	Neil
Brisco	Jarvis	Orlikow
Cadieu	Johnston	O'Sullivan
Caouette	Kempling	Paproski
(Villeneuve)	Knowles	Patterson
Clark	(Winnipeg-	Peters
(Rocky Mountain)	Nord-Centre)	Pigott (M <sup>me</sup> )
Coates	Lambert	Ritchie
Crouse	(Bellechasse)	Rodriguez
Darling	La Salle	Rondeau
Dick	Leggatt	Schumacher
Elzinga	MacDonald (M <sup>lle</sup> )	Scott
Epp	(Kingston	Stanfield
Fraser	et les Îles)	Towers
Gilbert	Malone	Whiteway
Grafftey	Marshall	Whittaker
Halliday	Mazankowski	Woolliams—(53)
	McCain	

## CONTRE

## Messieurs

Abbott	Clermont	Fox
Appolloni (M <sup>me</sup> )	Cullen	Francis
Basford	Dawson	Gillespie
Bégin (M <sup>lle</sup> )	De Bané	Goodale
Blais	Demers	Goyer
Blaker	Dionne	Gray
Blouin	(Northumberland-	Guay
Boulanger	Miramichi)	(Saint-Boniface)
Breau	Douglas	Guay
Bussières	(Bruce-Grey)	(Lévis)
Caccia	Duclos	Haidasz
Cafik	Dupras	Harquail
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Duquet	Herbert
Caron	Ethier	Holt (M <sup>me</sup> )
Chrétien	Foster	Hopkins